

IT - Informazioni ambientali

Questo prodotto può contenere sostanze che possono essere dannose per l'ambiente e per la salute umana se non viene smaltito in modo opportuno. Vi forniamo pertanto le seguenti informazioni per evitare il rilascio di queste sostanze e per migliorare l'uso delle risorse naturali. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite tra i normali rifiuti urbani ma devono essere inviate alla raccolta differenziata per il loro corretto trattamento. Il simbolo del bidone barrato, apposto sul prodotto ed in questa pagina, ricorda la necessità di smaltire adeguatamente il prodotto al termine della sua vita. In tal modo è possibile evitare che un trattamento non specifico delle sostanze contenute in questi prodotti, od un uso improprio di parti di essi possano portare a conseguenze dannose per l'ambiente e per la salute umana. Inoltre si contribuisce al recupero, riciclo e riutilizzo di molti dei materiali contenuti in questi prodotti. A tale scopo i produttori e distributori delle apparecchiature elettriche ed elettroniche organizzano opportuni sistemi di raccolta e smaltimento delle apparecchiature stesse. Alla fine della vita del prodotto rivolgetevi al vostro distributore per avere informazioni sulle modalità di raccolta. Al momento dell'acquisto di questo prodotto il vostro distributore vi informerà inoltre della possibilità di rendere gratuitamente un altro apparecchio a fine vita a condizione che sia di tipo equivalente ed abbia svolto le stesse funzioni del prodotto acquistato o, se le dimensioni sono non superiori a 25 cm, le AEE possono essere rese senza obbligo di acquisto del prodotto equivalente. Uno smaltimento del prodotto in modo diverso da quanto sopra descritto sarà possibile delle sanzioni previste dalla normativa nazionale vigente nel paese dove il prodotto viene smaltito. Vi raccomandiamo inoltre di adottare altri provvedimenti favorevoli all'ambiente: riciclare l'imballo interno ed esterno con cui il prodotto è fornito e smaltire in modo adeguato le batterie usate (solo se contenute nel prodotto). Con il vostro aiuto si può ridurre la quantità di risorse naturali impiegate per la realizzazione di apparecchiature elettriche ed elettroniche, minimizzare l'uso delle discariche per lo smaltimento dei prodotti e migliorare la qualità della vita evitando che sostanze potenzialmente pericolose vengano rilasciate nell'ambiente.

ES - Información ambiental

Este producto puede contener sustancias que pueden ser dañinas para el entorno y para la salud humana si no es eliminado adecuadamente. Les entregamos por tanto la siguiente información para evitar el vertido de estas sustancias y para mejorar el uso de los recursos naturales. Los equipamientos eléctricos y electrónicos no deben ser eliminados a través de los normales desechos urbanos, tienen que ser enviados a una recogida selectiva para su correcto tratamiento. El símbolo del bidón tachado, colocado sobre el producto y en esta página, recuerda la necesidad de eliminar adecuadamente el producto al final de su vida. De esta manera es posible evitar que un trato no específico de las sustancias contenidas en estos productos, o un empleo inapropiado de los mismos pueda llevar a consecuencias dañinas para el entorno y para la salud humana. Se contribuye además a la recuperación, reciclaje y reutilización de muchos de los materiales contenidos en estos productos. Con tal objetivo los fabricantes y distribuidores de los equipamientos eléctricos y electrónicos organizan adecuados sistemas de recogida y desguace de estos productos. Al final de la vida del producto contacte con su distribuidor para obtener información acerca de las modalidades de recogida. Al comprar este producto Su distribuidor también le informará de la posibilidad de hacer gratis con otro dispositivo en la condición de fin de vida que sean de tipo equivalente y hayan realizado las mismas funciones que el producto adquirido, o si el tamaño no es más grande que 25 cm, AEE se puede hacer sin obligación de comprar el producto equivalente. La eliminación del producto de un modo diferente al descrito anteriormente, será punible de las sanciones previstas por la normativa nacional vigente en el país donde el producto sea eliminado. Les recomendamos también de adoptar otras medidas favorables al entorno: reciclar el embalaje interior y exterior con el cual el producto es suministrado y eliminar de manera adecuada las baterías

usadas, (sólo si están contenidas en el producto) Con vuestra ayuda se puede reducir la cantidad de recursos naturales empleados en la fabricación de equipos eléctricos y electrónicos, minimizar el empleo de los vertederos para la eliminación de los productos y mejorar la calidad de la vida, evitando que sustancias potencialmente peligrosas sean vertidas en el entorno. naturales utilizados para a fabricação de equipamentos eléctricos e electrónicos, minimizar a utilização das lixeiras para a eliminação dos produtos e melhorar a qualidade de vida evitando que potencias substancias perigosas ficam abandonadas no ambiente.

EN - Environmental information

This product may contain substances that can be hazardous to the environment or to human health if it is not disposed of properly. We therefore provide you with the following information to prevent releases of these substances and to improve the use of natural resources. Electrical and electronic equipments should never be disposed of in the usual municipal waste but must be separately collected for their proper treatment. The crossed-out bin symbol, placed on the product and in this page, remind you of the need to dispose of properly the product at the end of its life. In this way it is possible to prevent that a not specific treatment of the substances contained in these products, or their improper use, or improper use of their parts may be hazardous to the environment or to human health. Furthermore this helps to recover, recycle and reuse many of the materials used in these products. For this purpose the electrical and electronic equipment producers and distributors set up proper collection and treatment systems for these products. At the end of life your product contact your distributor to have information on the collection arrangements. When buying this product your distributor will also inform you of the opportunity to make free with another device at the end of life condition that is of equivalent type and has fulfilled the same functions of the product purchased, or if the size is not larger than 25 cm, WAE can be made without obligation to purchase the product equivalent. A disposal of the product different from what described above will be liable to the penalties prescribed by the national provisions in the country where the product is disposed of. We also recommend you to adopt more measures for environment protection: recycling of the internal and external packaging of the product and disposing properly used batteries (if contained in the product). With your help it is possible to reduce the amount of natural resources used to produce electrical and electronic equipments, to minimize the use of landfills for the disposal of the products and to improve the quality of life by preventing that potentially hazardous substances are released in the environment.

DE - Informationen zum umweltschutz

Dieses Produkt kann Substanzen enthalten, die für die Umwelt und für die menschliche Gesundheit schädigend sein können, wenn das Produkt nicht ordnungsgemäß entsorgt wird. Aus diesem Grund geben wir Ihnen nachfolgend einige Informationen, mit denen die Freisetzung dieser Substanzen verhindert und die natürlichen Ressourcen geschont werden. Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen als Sondermüll ihrer ordnungsgemäßen Wiederverwertung zugeführt werden. Das Symbol der durchkreuzten Mülltonne auf dem Produkt und auf dieser Seite erinnert an die Vorschrift, dass das Produkt a m Ende seines Lebenszyklus ordnungsgemäß entsorgt werden muss. Auf diese Weise kann verhindert werden, dass eine ungeeignete Verwendung der in diesem Produkt enthaltenen Substanzen, oder eine ungeeignete Anwendung von Teilen davon, Schäden für die Umwelt und die menschliche Gesundheit hervorrufen können. Darüber hinaus werden somit viele der in dieser Produkten enthaltenen Materialien eingesammelt, wiederaufgearbeitet und wiederverwertet. Zu diesem Zweck organisieren die Hersteller und Händler von elektrischen und elektronischen Geräten geeignete Entsorgungssysteme für diese Produkte. Am Ende des Einsatzes dieses Produkts wenden Sie sich bitte an Ihren Händler, Sie erhalten dort alle Informationen für die korrekte Entsorgung des Geräts. Darüber

hinaus wird Ihr Händler Sie beim Kauf dieses Produkts über die Möglichkeit informieren, ein diesem Produkt gleichartiges Gerät, das dieselben Funktionen wie das gekaufte erfüllt, am Ende seines Lebenszyklus kostenlos zurückgeben können. Eine Entsorgung des Produkts, die nicht der oben genannten Vorgehensweise entspricht, ist strafbar und wird gemäß den jeweils geltenden nationalen Bestimmungen geahndet, die in dem Land herrschen, in dem die Entsorgung des Produkts stattfindet. Wir empfehlen darüber hinaus weitere Maßnahmen zum Umweltschutz: die Wiederverwertung der internen und externen Verpackung des Produkts und die ordnungsgemäße Entsorgung eventuell darin enthaltener Batterien. Mit Ihrer Hilfe lässt sich die Menge der natürlichen Ressourcen, die für die Realisierung von elektrischen und elektronischen Geräten benötigt werden, reduzieren, die Kosten für die Entsorgung der Produkte minimieren und die Lebensqualität erhöhen, da verhindert wird, dass giftige Substanzen in die Umwelt gebracht werden.

FR - Informations concernant l'environnement

Ce produit contient des substances nocives qui peuvent représenter un danger pour l'environnement et la santé de l'homme en cas d'élimination impropre. Nous vous fournissons donc les consignes à respecter pour éviter que ces substances puissent être répandues dans la nature et pour améliorer l'usage des ressources naturelles. Les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être éliminés dans les ordures ménagères mais doivent impérativement être acheminés vers un centre de tri sélectif qui se chargera de leur retraitement. Le symbole de la poubelle barrée apposé sur le produit et illustré ci-contre, indique la nécessité de procéder à l'élimination particulière du produit au terme de sa vie. De la sorte, il est possible d'éviter qu'un traitement non approprié des substances qu'il contient ou qu'un traitement incorrect d'une partie de celles-ci puisse avoir des conséquences graves sur l'environnement et la santé de l'homme. En outre, une gestion correcte du produit en fin de vie permet de participer à la récupération, au recyclage et à la réutilisation de la plupart des matériaux dont il est composé. Dans cette optique, les fabricants et les distributeurs d'appareillages électriques et électroniques organisent des systèmes de récolte et de retraitement desdits appareils. Au terme de la vie du produit, adressez-vous à votre distributeur qui vous fournira tout renseignement sur les modalités de récolte du produit. Lorsque vous achetez ce produit Votre distributeur vous informera également de la possibilité de faire gratuitement avec un autre appareil à la fin de la condition de vie qui soit de type équivalent et ait rempli les mêmes fonctions du produit acheté, ou si la taille ne dépasse pas 25 cm, WAE peut être faite sans obligation d'achat de l'équivalent du produit. L'élimination non-conforme aux consignes énoncées ci-dessus est passible des sanctions prévues par la réglementation en matière de traitement des déchets en vigueur dans le pays où le produit est mis au rebut. Nous vous invitons en outre à adopter d'autres mesures de protection de l'environnement notamment, recycler correctement les emballages intérieur et extérieur et supprimer correctement les éventuelles piles usées. Avec votre aide, il sera possible de réduire la quantité de ressources naturelles nécessaires à la fabrication des appareils électriques et électroniques, de minimiser l'usage des déchetteries pour l'élimination des produits et d'améliorer la qualité de la vie en évitant que des substances potentiellement dangereuses ne souillent la nature.



Prodotto importato e distribuito da / Producto importado y distribuido por / Product imported and distributed by / Produkt importiert und vertrieben durch / Produit importé et distribué par **Mercury S.r.l.**
P.zza della Vittoria 14/19 16121 Genova ITALY
tel. +39 010 9761598
www.mercuryitaly.com

MADE IN CHINA Lotto n. 38411125

IT - ES - EN - DE - FR

FILO 40 LED A BATTERIA DA ESTERNO CON 8 GIOCHI
LUCES LED AL AIRE LIBRE
OUTDOOR LED LIGHTS
LED-AUSSENLEUCHTE
ECLAIRAGE EXTERIEUR
ART:19452/19469/19476/19483

Decorazione luminosa per uso esterno e interno.
Decoración luminosa para exterior y interior.
This is a light chain decoration for outdoor and indoor use.
Die leutkette ist für den innen-und außenbereich geeignet.
Pour un usage extérieur ou intérieur.

IT - Leggere attentamente le istruzioni e le avvertenze prima dell'uso. Non gettare tenere per future referenze.

Istruzioni d'uso: Estrarre delicatamente la decorazione luminosa dall'imballo, se possibile svolgerla completamente e sistemarla nella posizione desiderata. Non lasciare in funzione inutilmente. Si consiglia di verificare il funzionamento della decorazione luminosa prima di installarla. La tipologia di batteria da usare per il corretto funzionamento del prodotto e' riportata all' inizio di questa pagina. Dopo l'uso, riporre il prodotto nella propria confezione per una migliore conservazione.

Modalità d'accensione:

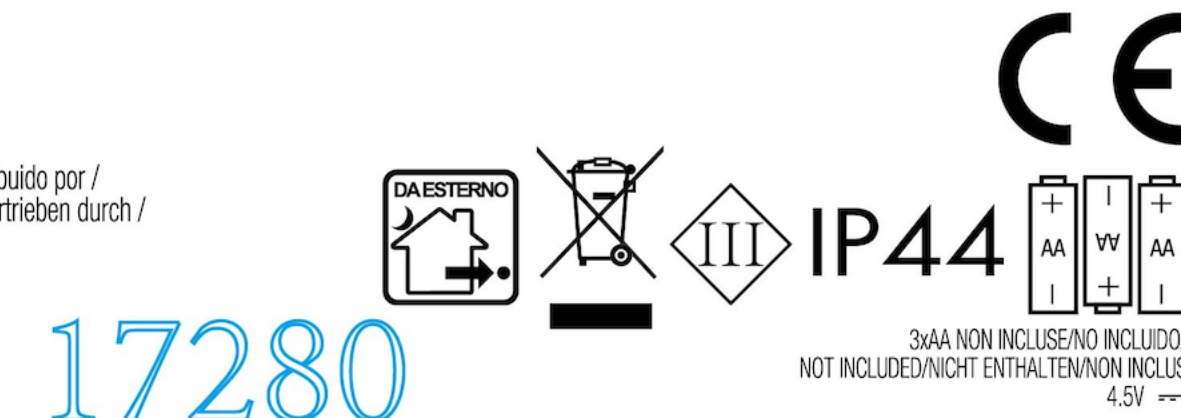
1. Per accendere il prodotto muovere l'interruttore sulla posizione ON. 2. Per spegnere il prodotto muovere l'interruttore sulla posizione OFF.
Avvertenze: Non è un giocattolo ma una decorazione, adatta all'uso solo da parte di persone adulte. Tenere lontano dalla portata dei bambini e degli animali domestici. Non devono essere usate batterie ricaricabili. I terminali di accensione non devono essere cortocircuitati. Non utilizzare batterie con tensione di alimentazione superiore a quella indicata nelle istruzioni. L'inserimento delle batterie deve essere eseguito da un adulto. Inserire le batterie rispettando la corretta polarità. Non ricaricare batterie non ricaricabili. Le batterie esaurite devono essere rimosse dal prodotto. Non utilizzare batterie cariche con batterie esaurite. Non utilizzare tipi di batterie diverse. Il vano batterie va opportunamente chiuso prima dell'accensione. Non toccare la decorazione luminosa con mani bagnate o umide. Non lasciare accessa la decorazione luminosa se ancora arroglata o in qualsiasi altra condizione ne limiti l'areazione e lo smaltimento di calore. Evitare il deterioramento dei materiali isolanti e controllarne lo stato prima dell'uso. In caso la decorazione luminosa sia danneggiata in qualche sua parte non sostituibile con ricambi originali, la decorazione luminosa non deve essere riparata e non deve essere più utilizzata perché potrebbe essere pericolosa. Nel caso di cavo danneggiato, il prodotto non deve essere utilizzato. Il cavo non può essere sostituito. Nel caso di luci danneggiate, queste non sono sostituibili. Non tagliare ed evitare di danneggiare il prodotto nelle parti isolate. Nel caso di rotture e danni alla catena, il prodotto non deve essere utilizzato o alimentato, ma smaltito in modo sicuro. La decorazione non è portante, non sopportarla a carichi, trazioni o tensioni strutturali. Se appesa deve essere sorretta da cavi o strutture portanti. A fine vita del prodotto gettare negli appositi contenitori per lo smaltimento. Per informazioni sullo smaltimento di ulteriori imballaggi verificare le disposizioni del proprio Comune.

ES - Lea atentamente las instrucciones y advertencias antes de usarlas. No tire lejos, pero mantener para futuras referencias.

Modo de empleo: Extraer suavemente la decoración luminosa del embalaje, si es posible desdoblara completamente y colocarla en la posición deseada. No lo deje en funcionamiento innecesariamente. Es recomendable comprobar el funcionamiento de la decoración de la luz antes de instalarlo. El tipo de batería que se utilizará para el correcto funcionamiento del producto se muestra al comienzo de esta página. Después de usarlo, almacene el producto en su empaque para un mejor almacenamiento.

Modo accensione:

1. Para encender el producto, mueva el interruptor a la posición ON (encendido). 2. Para apagar el producto, mueva el interruptor a la posición de apagado (OFF).
Advertencias: No es un juguete sino una decoración, conveniente para el uso solamente por la gente adulta. Manténgase alejado del alcance de los niños y animales domésticos. No se deben utilizar pilas recargables. Los terminales de ignición no deben estar en circuito. No utilice baterías con una tensión de alimentación superior a la indicada en las instrucciones. La inserción de las baterías debe ser efectuada por un adulto. Inserte las pilas respetando la polaridad correcta. No recargue las baterías no recargables.



Las baterías agotadas deben ser removidas del producto. No use baterías cargadas con baterías agotadas. No utilice pilas de diferentes tipos. El compartimento de las pilas debe estar bien cerrado antes de encenderlo. No toque la decoración de la luz con las manos mojadas o húmedas. No deje la decoración de la luz encendido si todavía se rueda o en cualquier otra condición que limite la ventilación y la disposición del calor. Evite el deterioro de los materiales aislantes y compruebe su estado antes de usarlo. En caso de que la decoración de la luz se dañe en alguna parte no reemplazable con piezas de repuesto originales, la decoración de la luz no debe ser reparada y no debe ser utilizada ya porque podría ser peligroso. En el caso de un cable dañado, el producto no debe ser utilizado. El cable no puede ser sustituido. En el caso de luces dañadas, éstas no son reemplazables. No corte y evite dañar el producto en las partes aisladas. En caso de rotura y deterioro de la cadena, el producto no debe utilizarse ni suministrarse, sino eliminarse de forma segura. La decoración no está teniendo, no la somete a cargas, tracciones o tensiones estructurales. Si se cuelga, debe ser apoyado por los cables o las estructuras del cojinete. En el final de la vida del producto lance en los envases apropiados para la disposición.

Para información sobre la eliminación de envases, compruebe las disposiciones de su municipio.

EN - Read the instructions and warnings carefully before use. Don't throw away but keep for future reference.

Usage instructions: Gently pull out the light decoration from the packaging, if possible unfolding it completely and place it in the desired position. Do not leave it in operation unnecessarily. It is advisable to check the status of light decoration, before installing it. The type of battery to be used for the correct operation of the product is shown at the top of this page. After use, store the product in its packaging for better storage.

Turning on/off mode:

1. To switch the product ON, move the switch to the ON position. 2. To turn the product off, move the switch to the OFF position.
Warning: This is not a toy but a decoration, suitable for use only by adults keep away from the reach of children and pets. Rechargeable batteries must not be used. The ignition terminals must not be circuited. Do not use batteries with a supply voltage higher than what indicated in these instructions. The insertion of the batteries must be carried out by an adult. Insert the batteries respecting the correct polarity. Do not recharge non-rechargeable batteries. Exhausted batteries must be removed from the product. Do not use charged batteries with exhausted batteries. Do not use different types of batteries. The battery compartment should be closed properly before switching on. Do not touch the light decoration with wet or moist hands. Do not leave the light decoration on if it is still rolled, as it limits its ventilation and the heat dispersal. Avoid deterioration of insulating materials and check their status before use. In case the light decoration is damaged in areas not replaceable with the original spare parts, the light decoration must not be repaired and must not be used anymore because it could be dangerous. In the case of a damaged cable, the product must not be used. The cable cannot be replaced. In case of damaged lights, these are not replaceable. Do not cut and avoid damaging the product in the isolated parts. In case of breakage and damage to the chain, the product must not be used, but disposed of safely. The decoration can not bear loads, tractions or structural tensions. If hung, it must be supported by cables or bearing structures. At the end of its life, the product must be thrown in the appropriate containers for disposal.

For information on the disposal of packaging, check your local municipal guidelines.

DE - Vor gebrauch die warnhinweise aufmerksam lesen. Nicht wegwerfen und für späteren gebrauch aufbewahren.

Gebrauchsanweisung: Ziehen sie die dekoration vorsichtig aus der verpackung heraus, wenn möglich , falten sie sie vollständig aus und legen sie sie in die gewünschte position. Nach gebrauch ausschalten. Es wird empfohlen vor der installation den status der leuchterkette zu kontrollieren. Der batterieart, der für den ordnungsgemäßen betrieb des produkts verwendet werden soll, wird oben auf dieser seite angezeigt. Bewahren sie das produkt nach gebrauch für eine bessere lagerung in der verpackung auf.

Ein/Ausschalter:

1.Um das produkt einzuschalten, stellen sie den schalter auf ON. 2.Um das produkt auszuschalten, stellen sie den schalter auf OFF.
Warning: Achtung dies ist kein spielzeug, sondern eine dekoration, die nur für den gebrauch von erwachsenen geeignet ist. Von kindern und tieren fernhalten. Wiederaufladbare batterien dürfen nicht verwendet werden. Die zündungs-

terminals müssen frei sein. Verwenden sie keine batterien mit einer höheren versorgungsspannung als auf der anleitung angegeben. Das einsetzen der batterie muss von einem erwachsenen durchgeführt werden. Verwenden sie keine leeren batterien. Verwenden sie keine batterien von verschiedenen typen. Das batteriefach sollte vor dem einschalten ordnungsgemäß geschlossen werden. Berühren sie die leuchterkette nicht mit nassen oder feuchten händen. Schalten sie die leuchterkette nicht an, solange sie noch aufgelad ist, da es sonst zu hitzestau durch mangelnde belüftung kommen kann. Wenn die leuchterkette beschädigt ist und der beschädigte bereich nicht durch originalteile ersetzt werden kann, darf die leuchterkette nicht repariert werden und darf nicht mehr verwendet werden, da es gefährlich werden kann. Bei einem beschädigten kabel, darf das produkt nicht mehr verwendet werden. Das kabel kann nicht ersetzt werden. Beschädigte lichter sind nicht ersetzbar. Vermeiden sie schnitte und beschädigungen in den isolierten teilen. Sollte die kette zerbrechen oder beschädigt sein,darf sie nicht mehr benutzt werden und muss entsorgt werden. Es dürfen keine lasten an die kette gehängt werden, sie darf nicht unter spannung aufgehängt werden. Wenn die kette aufgehängt wird, muss sie mit haken und hängvorrichtungen unterstützt werden. Sollte die kette nicht mehr gebrauchsfähig sein,muss sie im geeigneten abfall entsorgt werden. Weitere Informationen von verpackungen erhalten sie über ihre lokalen Behörden.

FR - Lire attentivement les instructions et les avertissements avant tout usage. Ne pas les jeter mais les garder pour toute référence future.

Notice d'utilisation: Retirer délicatement la lumière décorative de l'emballage, si possible en la dépliant complètement et la placer à l'endroit souhaité. Ne pas la laisser en fonctionnement inutilement. Il est conseillé de vérifier l'état de la lumière décorative avant de l'installer. Le type de piles à utiliser pour le bon fonctionnement du produit est indiqué au début de cette page. Après toute utilisation, remettre le produit dans son emballage pour un meilleur rangement.

Pour allumer/éteindre le produit:

1. Pour allumer le produit, déplacer l'interrupteur sur ON. 2. Pour éteindre le produit, déplacer l'interrupteur sur OFF.
Attention: Ceci n'est pas un jouet mais une décoration, faire pour un usage par les adultes uniquement. Ne pas laisser à la portée des enfants et des animaux. Les piles rechargeables ne doivent pas être utilisées. Les bornes d'allumage ne doivent pas être en circuit. Ne pas utiliser des piles à une tension supérieure à celle qui est indiquée dans ce mode d'emploi. L'insertion des piles doit être effectuée par un adulte. Insérer les piles en respectant la polarité correcte. Ne pas recharger des piles non-rechargeables. Les piles épuisées doivent être retirées du produit. Ne pas utiliser des piles rechargées avec des piles épuisées. Ne pas utiliser différents types de piles. Le compartiment à piles doit être bien fermé avant l'allumage. Ne pas toucher la lumière décorative avec les mains mouillées ou humides. Ne pas laisser la lumière décorative allumée si elle est toujours enroulée car ceci limite la ventilation et la dissipation de chaleur. Eviter la détérioration des matières isolantes et vérifier l'état de celles-ci avant toute utilisation. Au cas où la lumière décorative est endommagée à des endroits qui ne peuvent être remplacés par les pièces de rechange d'origine, la lumière décorative ne doit pas être réparée et ne doit plus être utilisée car cela pourrait être dangereux. Au cas où le câble est endommagé, le produit ne doit pas être utilisé. Le câble ne peut pas être remplacé. Au cas où les ampoules sont endommagées, elles ne peuvent pas être remplacées. Ne pas couper et éviter d'endommager le produit dans les parties isolées. Au cas où la guirlande est cassée et endommagée, le produit ne doit pas être utilisé mais doit être jeté de façon sécuritaire. L'article de décoration ne peut supporter aucun poids, tractions ou étirements. Si suspendu, le produit doit être tenu par des câbles ou par des structures porteuses. En fin de vie, le produit doit être liquidé correctement dans les poubelles adaptées. Pour information sur l'élimination des emballages, consultez les lignes directrices locales.

FOLIO DI ISTRUZIONI
RACCOLTA CARTA



follow us:

